Redacção e Administração
R. Assembléa, 16 - Tel. 2-5655 - Caixa, 2765

NOTICIAS DE S. PAULO

Director Dario P. Almeida — Proprietario Rocro Kowyama

S. Paulo, 30 de Agosto 1935 - Nº 983
Publicação Bi-semanal

聖市アセンブレア街十六番地
電話二七六五番
發行人 香山六郎
勝讀料 一年三〇ミル
廣告料 一段五〇ミル

聖市新報

會議の成、不成は英國の態度次第

伊エ紛爭で無期延期？

＝日本海軍の見解

（東京廿七日）本年中に開催さるべき海軍縮會議に關し日本海軍當局は左の如き見解を有してゐるものゝ如くである

一、日本は固より海軍縮會議が好結果に終了すべきを翹望してゐるが、會議の成、不成は英國の態度如何に懸る處大なり

一、伊エ紛爭に禍せられ會議召集は無期延期或は妨害さるゝ懼あり

一、日本側の提示する平等權要求が會議不調の導線たるべしとの說を唱へる者あるも、日本案は公平無視なること明瞭で右說が錯誤たること論を俟たず

以上の如き觀点から日本は英國が再度日本提議の平等案を檢討することを慫慂したが從來屢々報ぜられた通り日本案を無視した軍縮會議に我海軍が列席を留保することは明瞭であり、從つて英國の態度が會議の成果に甚大な影響を與ふべきことが明かとなつて來るのである

海軍縮問題

自國内で武器製作 エ國戰備進む

＝クロニクル紙報

（ロンドン二十七日）ニューヨーク・クロニクル紙の發表する處によるとエチオピヤは武器輸入難を見込し自國内で大々的に兵器、彈藥を製造するに決し既に工場建設を開始したがこゝ四ケ月後に至れば榴散彈小銃彈、手榴彈等を供給する見込があると、同紙は更に强調して曰く

印度は該工場へ石炭を供給し他諸國は必需機械類を以て援助するであらう、武器製作の指導には一英人技師が當る筈だ

梅津中將 外相と懇談

前駐支軍司令官梅津中將は滯京中であるが、今日午前外務省に廣田外相を訪問し北支問題に關して外相と重要協議を遂げた（東京ラヂオ廿九日）

日本、移民問題で英佛蘭と協定？

＝ヘラルド紙の觀測＝

倫敦發電の傳ふる所によれば英紙デーリイ・ヘラルドは二く論じて十六日版の論說に於て左の如く

政府は否認

（東京廿八日）右報に接し政府は聯合通信社を通じ之を斷然否認した、聯合通信が政府の所見として强調する處に依れば、日本政府はかゝる種類の商議を行ふ肚は決してない且つ又移民問題を以て海軍問題と交換し有利に事をすゝめんとするが如き肚は全然ないと

馮玉祥危く命拾ひ

：刺客は警兵

（上海廿七日）黃河大洪水の爲に住家を失ひ田畑を荒され路頭に迷つてゐる民衆に食料品を配給するため山東省西部の統領ガーナー氏を派遣することに決定し、オランダ其他の隣接各國からも使節を派遣することになつてゐる

比島初代大統領就任式

來る十一月十五日

獨立の準備愈々なつたフイリツピンは來る十一月五日に首都マニラに於て初代大統領の就任式が行はれる

（東京廿八日）聯合通信の報ずる處に依れば、去る六月末の雨魔に苛まれ未だ復舊全からざる九州及西日本地方は

一二百十日迫り 西日本に又颱風

宮崎縣下最も慘

（東京廿八日）聯合通信の報ずる處に依れば、去二十七日午後より九州南部から次第に本州へ掛けて襲ふて來た颱風は二十九日正午までの處、一万四千戸の家屋を破壞したが、今朝は暴威を振ひつゝある、詳細後報

（東京ラヂオ廿九日）

破壞家屋一万四千戸 今尙暴威を振ふ

南九州に暴風

八月廿七日午後から九州南部は迅風に吹きあふられ鹿兒島、宮崎兩縣の沿岸では濤波猛り狂つてゐる。中央氣象臺では午後二時左の如く警報を發した

九州南西海上の颱風は九州に入るか或は本土に來るか未だ不明である（東京ラジオ二十七日）

伊國紙急轉向 親日論を揭ぐ

（ローマ二十七日）エチオピヤ問題に關連して日伊間に誤解生じ兩國新聞紙上に論說として發表されつつあつたが、伊國側は漸次日本の立場を了解、日本新聞は東アフリカにおけるイタリヤの處置に關し日本民衆の間に急に理解されるやうになつたせいで、日伊間には衝突等起らう筈はなく唯友交關係のみ起り得ることゝなつてゐる、尙近く東京から新聞通信員が來るであらうと報じてゐる

ジョルナレ・ヂイタリア紙は日本新聞論調の此注目すべき方向轉回はイタリヤの特權であるとエコイキのない見方をしてゐると全イタリヤ新聞は滿足の意を表してゐる、尙近く東京を示すものだと論じてゐる

英伊代表の論戰 火花激せん

九月四日の聯盟理事會

（壽府廿六日）伊エ紛爭が爆發し國際的危局を招來するか或は燻つたまゝ鎭定して平和論者を安緒せしむるかは一に

かゝつて九月四日開催の國際聯盟理事會の成行次第である、巴里の三國會談に依つて伊代表の論戰は可成り劇しい火花が散るものと想像されてゐる

英國側は「力の仲裁」を試みて地中海根據地强化に乘り出した氣配を見せ、伊國も既報ムソリーニの宣言に明瞭な通り同國の要求を貫徹すべく大童の論陣を張るに違ひない、去る廿八日ムソリーニ首相は「伊國の對エ要求は阿弗利加に於ける英國の利益と何等抵觸せず」と發表し英國の仲介を全然邪魔もの扱ひとしてゐる、當日は伊エ問題のみでなく更に他の廿五件も上程される豫定となつてゐるが、勿論最も沸騰するのは伊エ問題たるべく國際政局に大きな疑問符を投げ與へて今から多大の興味を持たれてゐる

ねむり病 漸次下火へ

（東京廿八日）猖獗を極めて全國民を不安のどん底につき落してゐたねむり病（睡眠性腦炎）も政府の大童の防遏工作が効いたか漸次下火となつて來て、東京市では昨日の患者六十八人から今日は四十七人に減退して來た

眠れぬ男

一昨年五月から一睡もせぬ

（マウエルキルヘン：獨逸、廿四日）日本では全國にねむり病が流行つて到る處夢寐の國に遊ぶ（？）者が續出する昨今ミュールドルフから嘘のやうな不眠症に罹つた男の話が傳ぜられてゐる

ルードルフ・エンドリツヘルといふ織工、曾つて病氣といふものを知らずにやつて來た幸運兒であつたが、どうした神の惡戲か一昨年は五月不眠症にとりつかれ未だに一時間と眠れないといふ、入れかわり立ちかわり手腕の程を見せて樂しい夢の世界に旅立たしてやらうとしたお醫者樣、あれやこれやと眠り藥や痲醉藥をかけてはみるが更に効目なく遂に匙を投げたといふ、更に驚くべきことには此變な男毎日十時間づつ働き續けてゐる——

（東京廿五日）去る十八日滿洲人三名滿露國境で行衛不明となつた、露兵に拉致されたらしく廣田外相は露國へ抗議提出の模樣

この頃の政界

椎野生

もそれ等諸州の部分的勢力に過ぎなかつたから三州の政治的團結と言ふものは案外强固であつた

▲現在の反政府派の弱味はここにある、即ち何れの州に於ても政府派が絕對多數を制して居るから全州的一致と言ふ事が實現出來ない、若しミナスなりサンパウロなりが一州丈でも州全對が反政府派として團結が出來るならばそれは實に恐しい勢力と言はねばなる時には全國的反政府黨の出現は倒底望まれない、これフローレス將軍が頼りに自州反政府派を手馴づけんと焦つて居る所以である

▲言ふまでもなく各州の反政府派何れのそれが尤も危險であるかと言ふと南大河のものが一番危險である

▲何故危險であるかと言ふと壯年派が實權を握る全州の反政府派は政治的理想と言ふよりも寧ろ私的感情に左右されてゐるためである、つまり彼等は反對するための反對を實行して居るからである、彼等の間には互に溶けがたい私的感情のもつれがある

▲フローレス將軍の來府の曙に當り彼等は或はこの方面との妥協にあるのではないか

▲自由聯盟派の活躍が齎した結果はミナス、南大河及パライバと言ふ三州の一致團結にあつた、この團結があつたからこそ十月革命はその成功を確實にしたのであつた

▲勿論三州共州内はそれぞれ多少の政府派があつた、例へば南大河ではボルゼス・デ・メディロス派が中立的態度を持しミナスでは中央の操縱を受けた「コンセントラ・コンセルヴァドーラ」派が多少活躍した、しかしそれ等は何れもそれ等諸州の部分的勢力に過ぎなかつたから三州の政治的團結と言ふものは案外强固であつた

▲現在の反政府派の弱味はここにある、即ち何れの州に於ても政府派が絕對多數を制して居るから全州的一致と言ふ事が實現出來ない、若しミナスなりサンパウロなりが一州丈でも州全對が反政府派として團結が出來るならばそれは實に恐しい勢力と言はねばなる時には全國的反政府黨の出現は倒底望まれない、これフローレス將軍が頼りに自州反政府派を手馴づけんと焦つて居る所以である

▲言ふまでもなく各州の反政府派何れのそれが尤も危險であるかと言ふと南大河のものが一番危險である

▲何故危險であるかと言ふと壯年派が實權を握る全州の反政府派は政治的理想と言ふよりも寧ろ私的感情に左右されてゐるためである、つまり彼等は反對するための反對を實行して居るからである、彼等の間には互に溶けがたい私的感情のもつれがある

▲フローレス將軍の來府の曙に當り彼等は或はこの方面との妥協にあるのではないか

▲フローレス將軍が何故自州の反政府派抱き込みに奔走してゐるかと言ふと、それには少くとも二個の憶測が下される、その一つはフ將軍の次期大統領立候補で今一つは南大河支持の次期大統領候補選出の確保にある

▲フ將軍の立候補については實際的權力を把握し度いのが南大河の肚と見てよく、それには自州統一と言ふ事が先決問題となつて來るのである

——（八・一三）

▲兎も角も四十二年の舊共和政治を通じて南大河は一度だつて全國の覇權を握つたことはなかつた、だから十月革命のお蔭で天下を取つて見ては覇權掌握なるものの有難味を南大河は痛感した、かゝる覇權を有耶無耶と他州へ譲ることの出來ぬのは當然であらう、だから假りに表面と覇權を他に譲つても政治の實權を握る肚と見てよく、それには自州統一と言ふ事が先決問題となつて來るのである

——（八・一三）

棉作者各位に告ぐ

今般當店に獨逸製噴霧器（ブラツツ印）及ベネーノ多數直輸入品着荷致しました

就ては他店に絕對比例なき最良品を安價提供大賣出しを開始致しました

棉作者各位の必需品として豫め御備へ下さる樣御勸め申上ます

スール・アメリカ
貯銀蓄行代理店
太田金物店
バウリスタ延長線 ボンペイア町

Hiroshi S. Passos
DENTISTA
齒科 齊等
カフエーランヂヤ前寺院前

DR. H. SAITO
MEDICO
Rua Inconfidencia, 6-35
Fone. 237 - BAURU' - Noroeste
斎藤等 醫學士
バウルー市

診察 午前九時ヨリ
時間 午後五時迄
北大醫學士
今田求
毎週木曜午後より
カフエランヂアへ出張
リンス市
電話 一四三
郵函 二〇三

DR. SYLVIO MIRAGLIA
Praça Ruy Barboza, 4-24 Phone, 180 Baurú
高等科外等
肝臟、腎臟、脫腸
痔、盲腸、胃、婦人病諸器管等々の手術
現ノロエステ鐵道醫 ドトール シルヴイオ ミラグリア
ローマポリクリニコ醫學校及リオ市、及ベロオリゾンテ病院にて多數の經驗を有す
バウルー市 ブラサルイバルボーザ 四＝二四
電話 一八〇番

法律
保險事務、スールアメリカ抽籤付貯蓄債券取扱
一九二九年創設
牧法律事務所
牧義朝
郵函 聖市
電話 二一七三番
（自宅）七一六六番
Rua José Bonifacio, No. 110 - São Paulo

呼寄
御問合セハ郵
券封入ノコト

CASA TOZAN, LTDA.
Commissario
Telephones : 2105 e 2106 - End. Telegra. "TOZAN"
Praça Mauá, 25 - Caixa Postal, 911 - Santos
珈琲コミツサリオ
カーザ東山
東山銀行部
伯貨定期預金 一ケ年六歩
サンパウロ事務所
ルア・フロレンシオ・デアブレウ七四—A
聖市郵函—五二八

Dr. Ivan M. de Vasconcellos
Medico da Clinica de Partos da "Faculdade de Medicina de S. Paulo"
Consultas diaria: Rua Conde de Sarzedas, 148
AUXILIAR TECHNICO
Dr. Shokichi Itow
内科、産科
外科、婦人科
其の他一般
サンパウロ醫科大學 産科病院勤務 醫學博士
イヴアン ヴアスコンセーロス
米國醫學士助手
伊藤庄吉
診療時間 自午前九時 至同十二時
聖市コンデ・デサルゼーダス街一四八
電話 二＝二六八八

白耳義皇后陛下 無慘にも御即死

御召自動車衝突 皇帝は御輕傷

(ロンドン廿九日)白耳義國のレオポルド皇帝陛下は毎夏瑞西國に御避暑旅行に相成るのが慣例で今年も數ケ月前から皇后アストリッド陛下と御共に御避暑遊ばされてゐたが昨廿九日午前十時皇后御同乘で陛下御自らハンドルを執らせられクスナハト村路附近の湖畔を自動車で御疾走中急角度の曲道で操縦に慣れさせられぬため運轉を誤せられ路傍の樹木に激突、レオポルド陛下は頭部に御輕傷を蒙られたのみであつたが、皇后は車外に投げ出された際樹木に頭部をひどく打つけられ腦震とうを起させられた御模樣で即死遊ばされた

因に同乘の運轉手も硝子の破片で負傷したアストリッド皇后陛下は一九〇五年十一月十七日スエーデン首都ストックホルムに御誕生、一九二六年十一月四日即皇帝レオポルド陛下(一九三四年二月廿三日御登極)と御結婚三王子を儲けさせられた、歐洲女王中でも御聰質をうたはれてゐた御方である

天皇陛下から御弔電

葉山御用邸に御避暑中の、天皇、皇后兩陛下は白耳義皇后陛下薨去の報にいたく御軫念あらせられ、直ちに御弔電を發せらるゝと共に閣喪仰出された(東京ラヂオ三十日)

伊エ紛爭の一

日本の態度不動 渦中に入らず

(東京廿九日)外務省一高官は、海外に傳へられてゐるとは反對に左の如く伊エ紛爭に對する日本の態度に就て宣明した

日本は伊エ紛爭に對し從來の態度を變更してはゐない尚、海軍問題を有利に運ばんと伊エ問題を交換條件にする事はない

傳へられる處に依れば更に當局は「日本は今後武器、彈藥をアビス・アベバに輸送せぬ」旨も宣言したと

アフリカ大陸分割論 獨逸も關心を有つ

―獨紙の評論―

(伯林二十六日)伊エ紛爭については次の如く論じた

伊太利は大戰參加の條件として聯合國と結んだ秘密條約があつたにも不拘何等の報酬を受けてゐないのだからこの際伊太利の主張する植民地的發展は當然である

と言はねばならない大戰の結果イタリーに與へられたコンセッションなるものは伊太利を滿足せしむるには足りなかつた、蓋しイタリーは日本と同樣土地なく、しかも人口は日益に增加しつつある

獨逸もまたその權利としてもまた希望としてもアフリカ植民地の新分割策の埒外にある事は出來ない、事實獨逸は從前よりも更に狹隘なる中歐に押し込められてゐるのだ

これ等の問題に就いては既にロカルノ條約及ヤング案設定の折に輕微乍ら觸れた事があり一部歐洲政治家も獨逸の植民地的要求の當然なる事を認めざるを得なかつた、その後英國內閣會公の伯林訪問の折にもヒットラー首相は植民地の對等權を主張しフリック內相も爵近獨逸の植地所有權を主張し獨逸銀行總裁シヤヒト氏も同じく獨逸經濟の再建に必要缺くべからざるものと論じた

英國がア大陸新分割策を提議せんとせる昨今これ等の諸事實は當然考慮に容れらるべきものである

極東から 伊國人絹放逐か

(東京廿九日)報知新聞の報ずる處に依れば日本の人絹製造業者は近來伊國品の進出に或種の脅威を感じてゐる、一九三四年伊國が國際市場に輸出した人絹量は一千万磅で日本品と角逐をなしつつある現狀であるが、伊エ兩國が開戰の曉は日本斯業者は一丸となり極東を日本人絹の專賣的市場にする肚で準備を進めてゐると

うそか、眞か、蔣介石將軍捕はる

(東京廿三十日)一昨夜セウチョウエンのツチエゴに於て蔣介石將軍は國囚されたと報じ、南京軍部は異狀の緊張會議を開いてゐる

日本、支那側へ五項目の要求提出

山海關列車襲撃事件

(天津廿九日)去る十五日奉天、北京間の一急行列車が山海關附近に於て匪賊の襲撃を受け車掌及び乘客一名(何れも日本人)が虐殺されたことは既に報道した通りであるが此に關し日本政府は支那當局に對し次の如き要求をなしたことはない、何処迄も日本人と日本人を尊敬して居るんだ」としきりに辯解してゐた、僕が美術協會で「日本藝術に就いて」と言ふ講演をするといつたら「それちや是非共聽講したい」と言ふてゐた

(リオ通信)

らこそ日本も日本人もいはる處で誤解されて來たのだ」と述べたら「イヤわれ〳〵は決して日本國が一流の文化國ではないなどと考へたことはない、何処迄も日本人

一、罪人の捕縛及懲罰
二、旅客の保護警戒に疏漏の點ありしに對し陳謝すること
三、かゝる事故の再起せざるやう將來に對し保証する事
四、死傷者家族に對し賠償すること
五、掠奪されし旅客へ賠償として掠奪品を匪賊から返還せしむべきこと、或は匪賊をして其代償として三万五千元を支拂はしむべきこと

悲愁! 涙あらた

關東大震災十三周年迫る

來る九月一日は全國民の腦裡に深く刻み込まれてゐる關東大震災の十三周年目に相當するので東京市では同日午前九時から本所被服廠跡に於て盛大な殉難者追悼會を開き哀悼の意を表するが右式には首相以下各閣僚その他女武官遺族一千五百等が列席する筈で東京市長の追悼辭が述べられることとなつてゐる

尙同日は全市の工場は一齊に汽笛を鳴らし電車、バス等は一分間停車、乘客は皆起立脫帽して過ぎし日を回想するラヂオも全國的に哀しみの曲を放送すると(東京ラヂオ廿七日)

山ねこ大發展

(メルボルン二十八日)人も知る如く濠洲といふ所は猛獸猛禽の居ない國だがそのせいか山猫共が大いに發展、まるで印度の虎か、アフリカの獅子の如くに暴れ狂つてゐるといふ數万の猫が隊をなして森や畑を進軍行手に鳥でも見つけやうものなら殘らず平げてしまう有樣でクヰンスランドの或百姓などは一夜の中に百三十四からの猫をしとめたといふ、又濠洲奥地を遍歷して歸つた或旅人の話ではお互に五十四位の猫の兩軍が入亂れて爭鬪してゐるのを見たそうで

……但し濠洲の話……

尋人

熊本縣人 宮崎メグミ(二十二歳)

父急病にて病重し早速歸宅されよ アララクラ線 アラルーパ驛 中村勝次

はい取デーの珍話

飼つてゐた者もある

一人で四万匹

(東京二十八日)例年の如く今年も赤蠅取デーが當局の契獸で催されたが或男などは四万匹の蠅をお役所に差出してお役人を驚かしたと報じてゐる、東京當局だけで六百万匹の蠅が捕獲されそうだが、多數の中には此日を目當に籠の中に數日も前から蠅を飼つてゐた者もある模樣である

あるが、その戰場の周圍の立木には尙數百の猫が攀登つて互に咆哮する情景は物凄いものであつたといふ

▲九月四日の伊エ紛爭解決の爲めに開く國際聯盟總會は、聯盟が白人國際聯盟に墮するか否かの總會とも觀られる

▲現國際聯盟が白人國際聯盟と墮した場合、黑人種は全阿弗利加を黑人の手に取戻す……そうした時代相が現はれぬであらふかな

▲亞細亞は亞細亞人の亞細亞だ……と云ふ時代相は遠うの昔から現はれて居る

▲南米は南米人の南米で、日本人は亞細亞に皆引擧げとなつたら、ア・トーレス友の會の排日組も假の種が滅つてガツカリする事であらふ

▲西九州地方は二百十日に見舞はれて散々だそうな、一九三五年度の日本は創難の非常時日本でなく、天災の非常時日本である

▲阿弗利加に於ける英國の利益を尊重すると、ムツソリーニは叫び出した、默々と戰備にかゝる英國に一歩退却つた

▲九月八日明日一日でお仕舞ひである、斯くて日本は夏がお開く國際聯仕舞ひであり、伯國聖州は冬盟總會は、がお仕舞ひである可きだが、聯盟が白人日本に殘暑があるみたいに暑い如く、聖州に餘寒があるみたいに寒むい、黑人女も白人女も外套きて街をいそぐ

▲珈琲の國が珈琲で泣かされる、米の國が米で泣かされる、人間の國支那が人間で泣かされる、金の國が金で泣かされる、人間で居る

▲珈琲の國が珈琲で泣かされる、米の國が米で泣かされる、人間の國支那が人間で泣かされる、金の國が金で泣かされる、人間で居る

FABRICAS "PROGRESSO PAULISTA"
ANTONIO LUCIANO
R. Florencio de Abreu, 58 - Caixa Postal, 3406 — S. Paulo

農業者は是非當店より
日本人の御方は皆當店より御買上げになります
噴霧器、ベルデパリス
アルセニアトデシユンポ、プランタ機、耘、
其他農具類一切
一應値段表を御申越下さい
アントニオ ルシアノ商會
聖市フロレンシオ・デ アブレウ街五八
郵函 三四八六

ANZE MORIZI
Matriz—Araçatuba
Filial—Agua Limpa
安瀨商會
本店 アラサツーバ市 電話五四 郵函二〇八
◇事務所 精米所、珈琲倉庫
支店 アグアリンパ
◇內外雜貨、食料品販賣 珈琲並にフバ工場

診察時間(自午前九時 至午後九時)
齒科 岡山
聖市コンデ・ド・ピニヤール街十五
(旭旅館通り)

募集
二十歳前後の青年一名入用
セントラル線 イタケーラ驛前
城島商店

尋人
稻葉武雄氏
早速歸村有れ
右之者現住所御存知の方は何卒至急マリリア市別府海次郎氏宅宛御通知方願上候
稻葉さかゑ

明朗の平和鄕
パラナ州海岸
セラ・ネグラ
地積 貳萬アルケーレス
一アルケルに付 二五〇ミル (四ケ年年賦拂)
視察團出發
九月十一日午後四時
サントス三笠旅館集合
ウニオン植民會社
聖市事務所 オンゼデアゴスト街六四(裁判所横)三階十四號室
中西周甫
Cia. União Colonial Ltda.
Caixa Postal 2073 S. Paulo

千歲一遇
天理敎本部御補助 大阪商船會社御後援
御敎祖五十年大祭
日本やまと、かへり
參拜團
空前の大割引
特別往復切符發行、定員百名滿員とならぬ內に申込まれたし
サントス港出發……十月十七日 サントス丸
歸伯神戸出帆……明年四月中旬
天理敎ブラジル支部
代表者 天理敎ノロエステ敎會長
團長 大竹忠次郎
バウルー郵函二
Caixa Postal 2 - Bauru
中西周甫
サンパウロ市オンゼ・デ・アゴスト街六四
Caixa Postal 2073 - São Paulo
申込先

新種子入荷
青長胡瓜 時無大根
宮重大根 練馬大根
聖護院大根 二十日大根
朝鮮白菜 山東白菜
結球白菜 金時人蔘
龍の川午蒡 青菊
法蓮草 長茄子
丸茄子 時無蕪
聖護院蕪 京菜
杓子菜 キヤベツ
右種子は日本で最も信用ある大和種苗のもので發芽絕對保証です
若しも發芽せざりし場合は弊店宛御一報下されば御返金申上げます
聖市オンゼ・デ・アゴスト街五一番
日本品直輸入 伊藤商會
郵函 三一三二

第七回全ノロ線陸上競技大會決算報告

拜啓各位益々御清榮之段大慶至極に奉存候陳者第七回全ノロ線陸上競技大會も無事終了致候間茲に決算報告を兼ね御後援者各位に對し厚く御聽申上候

ペンナポリス青年聯盟

收入之部

一金七コントス八百七ミルレース也	
內訳 聖州新報社殿	
同寄附金總計日本人部	一、五五二、〇〇〇
日伯新聞社殿	
伯剌西爾時報社殿	一、〇〇〇、〇〇〇
日本新聞社殿	六〇〇、〇〇〇
賣店並にメタル代收入	
支出之部	
一金六コントス八百九十四ミル三百レース也	

差引殘金一金九百十二釐七百レース也

右之通相違無之候也

譯

運動器具購入費 一、六七八、〇〇〇
準備費 一、五四二、〇〇〇
接待費 一、〇七七、一〇〇
カンポ及倶樂部借用費 二、〇〇〇、〇〇〇
樂隊費並ニ雜費 四三二、〇〇〇
全ノロ大會出場選手費 八四五、五〇〇
全伯大會出征費 一、〇〇〇、〇〇〇

寄附者芳名

一、優勝盃 壹個 聖州新報社殿
一金壹百ミル 日伯新聞社殿
一、棒高跳支柱 伯剌西爾時報社殿
一、ストップ・ウオッチ 日本新聞社殿
一金壹百ミル 中川哲吉殿
一金七拾ミル 中矢商店殿
一金五拾ミル ノロエステ民報社殿
羽瀨商店殿
全 日伯シネマ社殿
全 國井商店殿
全 伊藤商會殿
全 師富榮殿
全 金武拾ミル 木村末松殿
全 金參拾ミル 代田喜市殿
全 金貳百ミル 梅田牛藏殿
貳百五拾ミル 近藤彌一殿
一金貳百ミル 佐藤常喜殿
一金壹百五拾ミル 出森金藏殿
一金壹百ミル 平森弘見殿
一金壹百ミル 藤作殿
一金壹百ミル 青木七藏殿
一金拾五ミル 大釜市次郎殿
一金參拾ミル 東益吉殿
一金貳百ミル 馬場甲斐喜次郎殿
一金壹百五拾ミル 中村源治殿
一金壹百貳拾ミル 永松彌次郎殿
一金壹百ミル 網田重男殿
一金壹百ミル 上村芳太郎殿
一金八拾ミル 鍬田百松殿
一金八拾ミル 甲斐清次郎殿
一金七拾ミル 成松義殿
一金七拾ミル 前田初喜殿
一金五拾ミル 鐵矢一二郎殿
一金壹百ミル 下山政行殿
全 鳥谷千太郎殿
全 成松榮太郎殿
全 政岡福實殿
全 增田福一殿
全 久保田福一殿
全 荒崎初次殿
全 松本惠殿
全 荒木智殿
全 西山桂太郎殿
一金四拾ミル 小澤清馬殿
全 佐々木重次郎殿
全 岡本作太郎殿
全 出水末喜殿
全 上野松太郎殿
全 田ノ上奏登志殿
全 伊藤保雄殿
一金參拾五ミル 鶴川富藏殿
一金參拾ミル 佐々木宗次殿
全 田中仁藏殿
全 西村文吉殿
全 篠崎正常殿
全 藤本義男殿
全 山本文三郎殿
一金貳拾五ミル 瀧井起仙龍殿
全 山本喜平殿
全 田村明殿
全 瀨戶勝藏殿
全 島田勝藏殿
全 青山吉政殿
全 蜂谷清殿
全 谷川齊殿
全 中村彌一郎殿
全 羽崎捨松殿
全 水內寶實殿
全 本田智五郎殿
全 柳勇太郎殿
全 福田三郎殿
全 岡林繁吉殿
全 阿部勝八郎殿
全 吉川定美殿
全 番本昇一殿
全 藤田良之助殿
全 豊軍記殿
全 奥浪國祐殿
全 中宿寅吉殿
全 鬼塚根桑善之助殿
全 山田一殿
全 山田定殿
一金拾五ミル 新納勝喜殿
全 藤川寅藏殿
全 田代幸平殿
全 大森喜一郎殿
全 高津京市殿
全 新谷宮崎
全 森永松
全 熊喜殿
全 上坊殿
全 江口良吉殿
全 菅村河村
全 菅原辰次殿
全 平田用藏殿
全 谷川安喜殿
全 久米大倉殿
全 北野山下ツネオ殿
全 木原恒一殿
全 山崎源次郎殿
一金參拾五ミル 山下次郎殿
全 池並新太郎殿
全 吉田藤一殿
全 吉水志殿
全 奥村丑三郎殿
全 桑鶴留雄殿
全 田淵敬一殿
全 田村文雄殿
全 加藤二一殿
全 竹下敏行殿
全 松原茂殿
全 井芹新吾殿
全 藤本大塚喜作殿
全 佐々木仁一郎殿
一金七ミル宛 青木文造殿
一金五ミル宛 小平森一郎殿
全 伊藤增井松太郎殿
全 直殿成松雅春殿
全 次藤卯太郎殿
全 芦谷新階重一殿
全 水口善一殿
全 白石政夫殿
全 鈴木竹造殿
全 捨松殿伊藤政夫殿
全 丸井直吉殿
全 菊池加平次殿
全 福田要助殿
全 佐伯寅一殿
全 佐村耕吉殿
全 菊池學殿
全 竹雄殿澤安達吉太郎殿
全 敬藏殿西坂重藏殿
全 南澤正春殿
全 太尾田四郎殿
全 望月次太郎殿
全 橋村四郎殿
全 石田岩間方一殿
全 倉本野津金四郎殿
全 倉八野津金四郎殿
全 川口辰男殿
全 江口保眞殿
全 安達力明殿
全 吉原平田清太郎殿
全 島貫貞治殿
全 桐原明殿
全 敏夫殿蓮井常太郎殿
全 長藏殿作藏殿
全 川崎福松殿
全 大谷長藏殿
全 織田政次殿
全 泉谷安太郎殿
全 別所吉太郎殿
全 北野象吉殿
全 山下ツネオ殿
全 木原恒一殿
全 山崎源次郎殿
一金參拾五ミル 古川金藏殿
全 田ノ上吉平殿
全 宵木伊德殿
全 有川常藏殿
全 池並新太郎殿
全 吉田藤一殿
全 志水綱喜殿
全 桑鶴留雄殿
全 村上又熊殿
全 緒方卓殿
全 長田宇太郎殿
全 西門美喜藏殿
全 大塚喜作殿
全 政宜殿
全 文造殿
全 青木文雄殿
全 小平森一郎殿
全 伊藤增井松太郎殿
全 直殿成松雅春殿
全 次藤卯太郎殿
全 新階重一殿
全 芦谷政夫殿
全 白石政夫殿
全 加藤謙吉殿
全 濱野彌吉殿
全 藤本奈良松殿
全 佐伯寅一殿
全 佐村學殿
全 澤吉殿
全 安達吉太郎殿
全 西坂重藏殿
全 太尾田四郎殿
全 望月次太郎殿
全 橋村四郎殿
全 石田岩間方一殿
全 倉本野津金四郎殿
全 倉八野津金四郎殿
全 川口辰男殿
全 江口保眞殿
全 安達力明殿
全 吉原平田清太郎殿
全 島貫貞治殿
全 桐原明殿
全 敏夫殿蓮井常太郎殿
全 長藏殿作藏殿
全 川崎福松殿
全 大谷長藏殿
全 織田政次殿
全 泉谷安太郎殿
全 別所吉太郎殿
全 北野象吉殿
全 山下ツネオ殿
全 木原恒一殿
全 山崎源次郎殿
一金壹百ミル 古島靜郎殿
全 三浦米太郎殿
全 安喜殿松永殿
全 本郷肇殿
全 川上兵八殿

第四回全伯陸競大會

若草もゆるパウリスターノ原頭

快戰の火蓋を切る

相見ゆる百四十一名

大會プログラム決る

あと一週間

若人の春は開いて陸聯主催第四回全伯陸上競技大會は來る六日、八日の二日間パウリスターノ競技場に花と咲く、各地方から陣を進めて榮光に輝くもの六チーム百四十一名、古豪と新進の烈々たる意氣物凄く、パウリスターノ原頭に展開される熱戰にファンの高鳴る激情よ！　飛ぶように賣れる指定席券にのつて、街には既に大會氣分が漲り渡る

若人が憧れのパウリスターノ原頭に覇ゲ爭ふ六チーム、先づパウリスタが二五名、ソロカバナ二二名、ジュキア一三名、ノロエステ三四名、聖西聯合二六名、サンパウロ二二名、合計一四一名

昨年の優勝チームパウリスタは整然たる陣容で再び覇權をねらへば、これにせまる更年のノロエステ、底力をもちながら、覇權を逃がしてゐるソロカバナが今年こそはと堂々馬をすゝめる、初めての全伯大會の土を踏む初陣のジュキアあり、これと相うつものに地元には聖西聯合、サンパウロと、かぞへて擧げるものすべてこれ健康の春に輝く珠玉颯爽とグラウンドにをどる誇りのチーム、異彩ある各線の精鋭に新勢力の擡頭とさらに、さらに、磨きあげられた實力の向上を語る

これをまつに、南米第一のパウリスターノ競技場であつて見れば選手も思ふ存分の活躍が出來るであらう

今はただ六日、八日をまつばかり、動く明朗な繪畫、移る待望の思念、ただもう大グラウンドにファンの心臟は興奮に赤らむばかりだ

尙は大會プログラムは左の如く決定した

大會プログラム

「六日」

▲宣誓式（二時半）
▲百米豫選（二時）
▲四百米豫選、走高跳（二時半）
▲五千米決勝、砲丸（三時）
▲二百米豫選、走巾跳（三時四十五分）
▲八百米決勝（四時）

「八日」

▲入場式（一時）
▲百米決勝、棒高、円盤（一時三十分）
▲千五百米決勝（一時四十五分）
▲四百米決勝（二時十五分）
▲四百米繼走、槍（二時三十分）
▲一万米決勝（二時四十五分）
▲三段跳（三時）
▲二百米決勝（三時三十分）
▲千六百繼走（四時十五分）

なほ當日會場では入場券を賣らぬから必ず前に買つて置くこと

いよ〳〵あす武道の華開く

滿幅の興趣渦と沸る

いよ〳〵あすより二日間「武道の華」……第三回全伯柔劍道大會がサンパウロ運動倶樂部（チエテ河畔ポンテグランデ上右側電車卅九番終点）で擧行される

既に各選士は續々と上聖、各支部の名譽を賭する意氣と自信を劍尖にほとばしらせて或は柔衣につつみ目指す爭覇の意氣はいま日本精神の發露といふ大使命に裏打ちされていよ〳〵揚つてゆく

特に劍道部に於ては昨年度に優勝せる聖市支部がそのまゝのチーム編成（櫻田三段、佐々木二段、大久保二段、寒河江初段、大塚一級）を以て再び劍覇の夢をえがけば、一方グワキサーラ支部は昨年度個人優勝の杉野二段の一黨が虎視眈々として聖市支部の牙城を狙つてゐる、更に剛劍を以て鳴る高原二段の引ゆるクバトン支部、泉二段を將とするエメボイ支部、掛谷初段の中央線支部その間にあつて熱戰を展開するなど當日の盛觀さが期待されてゐる

かくて淺春の聖市の一夜を制覇の夢にあかしてあすいよいよ龍攘虎搏の試合に臨むのである

澤田大使

同胞の一致結束を欣び

市毛會長を激勵

日本病院寄附募集運動經過に關する市毛中央委員長よりの報告に接し澤田大使は左記の如き書翰を寄せ、市毛會長を激勵すると共に同胞の尙一そうの努力を希望した

拜啓時下愈々御清祥の段奉賀候

陳者本月十三日附貴翰了承致候、當地日本病院建立の到切緊要なる事は今更喋々を要せざる處にして既に二十万に垂とする在伯同胞の社會に於て今日迄此の種施設の存在せざりしことは寧ろ甚だ不自然なることにて本使が本年六月雜誌「同仁」紙上に於し所見の一端を披瀝し同事業の一日も一速に完成せんことを希望し置きたる通りに御座候、然る処今回同病院建設基金募集開始せらるゝや貴地方在留同胞に於ては此の種募金運動に有勝なる他人の振合ひを考慮し遠巡躊躇するが如きこと全くなく却て進んで本計畫を支持贊援し寄附金も日々共に激增の盛況を呈し居れる由貴地各邦字新聞紙上に於て屢次拜見し內心頗る欣快に存じ居りたる矢先今回貴下の御通報に接し益々其の感を深くするものに有之邦家の爲慶賀至極に存じ候、右は全く在留同胞の强固なる一致結束の精神並美はしき隣人愛の發露にして特に本使の欣快とする処に有之候之れと同時に今回の成果たる貴會長並建設委員會役員各位の献身的御努力に負ふ處不鮮御一同の勞を多とし深謝罷在候然りと雖も今日迄の成績たる單に基金募集運動の端緒に不過同運動所期の標的に達するス迄には前途尙ほ遼遠と言はざるを得ず就ては各地方同胞各位に於ても一今後益々一協心協力折角今日迄築き來たる良好なる情勢を持續伸展せしめられ以て在留同胞一同の多年翹望せる日本病院建設を一日も早く實現せらるる樣希望に不堪御通報深謝旁々此段申進候　敬具

モザイク

◎ソロ線バラグワス市最古の邦人商店松倉商店では店はボロ〳〵になつたがお金はたまつたといふので新築中であつた

◎去る廿日曜日盛大なる落成祝賀會を催し、市長やら警察署長など多くの有力者を招待、美麗な銀製花瓶四個を贈り日伯親善ぶりを發揮した

◎最近聖市に出來た日本人のロテリヤ店（實はピツショ屋）の廣告文を見ると顧問なんてものがある、テモ恐ろしや

◎まさか日本人がピツショ屋の上御顧客といふ譯ではあるまいが、日本人街に最近ロテリヤ店がニヨキ〳〵とまるで雨後の筍

◎新青年の集ひ……手初めにバイレをやつて大成功を敢めた聖市のヤング・ジェントルメン、これを機會にこの集りを「土曜クラブ」と名づけ、これを聖市最大の社交機關へ送げないばかりの仲！　と近頃好況の仲買商の某氏と添ツリ姿を見せぬと思つたら

◎日頃男嫌いで有名だつたサントス曙亭のサワちやん、フ

本年度ノロ線地方の珈琲採收は七月下旬から八月上旬へかけての降雨のため少くとも半ケ月処によつては一ケ月は遲れるだらうと

試合次第次の如し

▲三十一日（土曜）午後二時より四時迄…幼少年、青年段外個人試合（柔劍道とも豫選）
午後七時より十時迄…青年段外、有段個人試合（柔劍道共豫選及び團体豫選）
柔劍道共準々決勝まで
▲九月一日（日曜）午前…幼少年、有段個人試合、團體の柔劍道共豫選、準決勝迄
午後…幼年、少年、青年段外、有段個人試合、團體の柔劍道共決勝戰及紅白試合

地方委員會役員

顏振決る

日本病院建設中央委員會發表によれば現在迄に決定せる各地方委員長及副委員長の顏振左の如し

サンパウロ地方委員會
委員長　蜂谷　專一
副委員長　龜川　薩然
同　內田利藤次

パウル地方委員會
委員長　原口　七郎
副委員長　多羅間鐵輔
同　齋藤　等
同　今田　求
同　菊地　國平
同　八木　勝郎

サントス地方委員會
委員長　南條　榮
副委員長　武田　義信
同　三吉　女人
同　赤嶺新野榮
同　松村　榮治

リベロンプレート地方委員會
委員長　齋藤　武雄
副委員長　坂元　靖
リオ地方委員會
委員長　小峯　俊一
副委員長　未定

ベレン地方委員會
委員長　古關　富彌
副委員長　島海　剛

嚴重監視づきの

呼寄移民

取扱ひも契約移民と同樣

勢力不足愈々逼迫？

去る廿日サントス入港のロイドブラジレイロ所有船便乘の約卅五名のポルトガル呼寄移民が係官憲のため突然その自由上陸を拒絕され普通移民同樣聖市移民收容所送りとされた外は全部それ〴〵決定、農村指導人として巢立つて行つたに、卒業生氏名左の通り

傅塚良士（勉學中）、井前悟（未定）、逸崎安松（工業）、兵藤敏彦（事務員）、川股清（農業）、村瀨秋夫（同）、丸山昌彥（教師）、山下正一（農業）、樽松四郎（同）、小島長太郎（同）、榊原武男（同）、出邑四平（同）、橋田昌利（養鷄）、久木義衛（農業）、池田他家雄（同）、杉山進（同）、內田金造（未定）、西澤英夫（同）、山本勝二（農業）、鈴木敏達（同）、角猛（同）

百四十コントを目標に突擊

サントス地方委員會

聖市日本病院建設委員會が組織され矢つぎ早やにその好成績が發表されるや南條副委員長を地方委員長とするサントス支部でも去る廿五日午後三時半から市內潮ホテルに於て市內及び近郊の有志を參集してその具體的運動の相談をなし先づ南條氏の詳細なる說明によつて開會、當日は非常な惡天候のため參集者も少く僅かに四、五名であつたが一同の意氣込み物凄くそく座に寄附應募申込をするものなどあり豫想外の好成績を上げるもの

して江越技師、佐藤女學博士、高岡醫學博士、實習生總代の答辭場歌合唱あつて式は閉ぢられた、今回の卒業生は全部で二十一名、就職先は三名が未定

郵便取扱競爭で

不着が減つた

一般からは大喜び

奧地管轄區域の廣いアラサツーバ市では邦人郵便物をめぐつて取扱ふ團体が二つに分れて居りそれに色々とポリチコも混りいがみ合ひの有樣であるが、現在では兩者の取扱ひ競爭のため郵便物は不着するものがなくなつたといふ皮肉な現象を來たし一般からは喜ばれてゐる

出産

▲富岡漸氏夫人は十八日女兒分娩、母子共に健全、パ

お早いことこの願ひまつり

テモ厄介な椅子だ

テモ厄介な同仁會理事長の椅子……過般當選した中野海興支店長には逃げられ後任として選んだ菱川副領事がこれまた「監督者が被監督者の長となるなんて矛盾だ……」と平素の自論をふりかざして頑として振つてゐたが、去る二十一日に外務省から同仁會理事長就任の件マカリならぬ正式の通知があつたので又改めて選びなほさねばならなくなつた、幹部こんどはウカリ逃げられてはいかんと一度で決定する樣にと總會に先立つて候補者に話をつけるべく準備工作中である

同仁會理事長問題

まだごたゝ〳〵

空巢狙ひ二件

▲去る十五日午後十一時頃ノロ線ペンナポリス驛共和植民地同志會在住竹內羅太郎氏留守宅に泥的侵入、ミシン一台その他若干を失敬してドロン

▲右より數日前にも共和中央植民地上村芳太郎氏方でも二三名の泥棒に見舞れ現金七百五十ミルを盜まれた、犯人は附近に居るカマラーダらしい

できません！

未だフキリゾラ印自動バランサの御準備なき方がありますか？
全伯國に於けるフキリゾラ印自動バランサは壹萬台—其の使用者間に一言の非難を聞く事が出來ません
その賣捌期間は近々四ケ年間ではありますが……

これ　が
あなたの使用される
バランサです

詳細は御遠慮なく下記の地方販賣部に御相談下さい丁寧に御案內申上げます

元賣捌制販賣分

R. Brigadeiro Tobias, 3 ~ 1° Sobreloja Sala6
SÃO PAULO

ボカスチノ）▲宮野氏外二名（バストス）▲本田文吉氏（セ・セザール）▲牧野氏（マリリヤ）▲松山輝造氏（パウル）▲常盤ホテル▼◎岩本喜八、本田八郎兩氏（チエテ）◎丸林夫人（ライト技師）◎星野氏（テーラロシヤ）◎三宅壽一氏（グワララペス）◎峯氏（リンス）◎藤本九郎氏、ビリグサ）◎前田榮二氏（プリデストン會社出張員）◎福永優氏、グワララペス）◎富岡漸氏（アラサツーバ）◎齋藤助三郎氏、大串常利氏、白石代繼藩氏（チエテ）◎池田、横戸、原田、城戸諸氏（マリリヤ）

▲末廣旅館▼　△百田義松氏（アバレ）△林田勝美氏（サントス）△下田正成氏（プロミソン）△中村正太郎氏（ルサンビラ）△加來實氏（クフワイナ）△末吉宗平、青木靜馬兩氏（リンス）△西岡氏（ロンドリナ）△齋藤氏（アラサツーバ）△太郎良氏（ドアルチーナ）

▲館本旅館▼　◎小林、泉、長田諸氏（ポンペイア）◎大鄕佐市氏（サントアマーロ）◎松村直吉氏（リンス）◎內田進氏（パウル）◎森平喜平、西口助兩氏（モヂ）◎大伍藤輝氏（カンパラ）◎北島重行氏（プ・プルデンテ）◎米澤正次氏（アリアンサ）◎梅林氏（クワララペス）◎樋口章、小松竹治兩氏（アラサツーバ）◎宮原、淵上兩氏（モヂ）◎上田榮太郎氏（イグアペ）◎牧野丁以氏（モヂ）◎平田泰良氏（グラビンニヨ）◎泉田清氏（リンス）◎星形齋氏（コチヤ）

訂正　日本病院建設寄附應募者芳名廣告中米田佐二は佐田米二殿に付訂正す

訂正　本紙八月二十七日發行第二面東洋旅館廣告中聖市タバチンゲーラ十二番とあるは十一番の誤に付訂正す

聖報廣告

募集廣告

醬油釀造所に於ける雜役に堪得る獨身青年
十八歲以上二十二歲まで
渡伯三ケ年以上從來農業に從事せし者
身体强健にして將來醬油釀造に志望する者
詳細は面談に限る
募集人員二人
手紙の御照會は絕對拒絕す

ノロ線グワキサーラ驛アグアブランカ
上田醬油釀造所

募集

洋服裁縫見習十四才以上
聖市ブタンタン街五八
「ビネイロス」
大阪屋洋服店

部格安にてソルティロの方に貸し度し
R. Conde de Sarzedas ,277

宇良宗英君
貴殿の住所御知せ下さいジュキア線アレクリン驛與座盛橙

南甚之助儀病氣に罹り當市サンタイネス病院にて加療中の處八月二十六日午前四時三十分遂に永眠、翌二十七日伊藤牧師司式の下に告別式執行ペンニヤ墓地へ埋葬致し候間生前交誼を給はりし方々に謹告仕候

尙葬儀の際は御多用中遠路態々御會葬下され又香奠、花輪等を御捧げ下され難有く御禮申上候、一々禮狀差上ぐべきの處御住所伺漏の方々も有之乍缺禮紙上にて厚く御禮申上候

昭和十年八月三十日

於サンパウロ市

親戚　ベラクルス　酒井福太郎
同　同　鐵次郎
ピラチニンガ　河上利一郎
友人　マリリヤ　沖周一郎
同　同　周二郎
同　破魔六郎
ドアルチーナ　村上達三
ポンペイア　福田長一
同　ペンニヤ　川名龍雄
同　富岡清治
ビリツーバ　上地駒吉
同　西村豐彥

Assignaturas
Anno, 30$000; Semestre 15$000; Avulso, $500

Noticias de S. Paulo

(Jornal Nipponico)

S. Paulo, 30 de Agosto de 1935
Anno, XIV — Numero 983 (四)

三角點 不平一一三

ヴェラクルス 猿面冠者

▲世の中の不平不滿を拾ひ揚げると、それは數限りないものであるが、ヴェラクルーズ町の此の頃の不平不滿を拾ひ揚げて見ても、去る廿三日夜富シネマ館で上演された青年會主催の日伯シネマ社「母」開演午後六時と明記してありながら七時になつても始らない、青年の一人に何故かと訊せば云ふ事が振つてゐる、曰く「日本人は六時と書いて七時頃でないと集らぬ」と

▲苟くも日本青年ともあらうものが態々日本時間を引き出して平氣で空嘯いてゐるとは怪しからぬ事だ。尤もシネマを演つて酒代を稼ぐか、カルナバールに騒ぐ以外に仕事をせぬ當町青年會だ、町に新しい雰囲気を醸す類に障るものなどは斯んな類に障ることでもない限り青年會の存在を知らぬ者が澤山有るのだから、好い宣傳にはなつただらうが折角日本シネマを見んものと早くから詰めかけた人達の迷惑も考へて欲しい

▲シネマの中で我々の一番恥かしく思ふことは平氣で煙草を喫ふ日本人の多いことだ、そしてその多くが日頃有志顔して誤謬を並べて歩いて居る者だから實に噴飯ものだ、再三注意しても尚互つそれだから其の無智さ加減に呆れる、然し青年達の日本時間よりも迷惑が輕いと云ふもの

▲不平はまだ〳〵ある、最近俺は互生會外務員だと自稱し廻る青二才がある「君はまだ俺を知らないのか」と、假見付けたとかで他に仕事を見付けるとか、父兄會の役員を怒らしてゐる、先生商賣又辛いかなだ

▲何処迄書いても不平不滿が盡きぬ譯ではないので止めて置くが、兎に角癪に障る事である

×

▲何しろ當町は不平の多い処だ。先般四公共團体の會計をしたと云ふ男が、莫大の金を喰つて周圍の人達に大迷惑を掛けてゐる、公共の金や驚いた事には學校教員の金まで費ひ込んでゐた事だ、それかあらぬか、教員氏辭表を出したのは、ゲーラ街八番電話二一一九四八

×

▲世の中の不平不滿が拾ひ揚げられるのだ、互生會たるもの熟考を要するね

氣持のよい サービス・新鮮な御料理……
亭料 あをやぎ
聖市タバチン ゲーラ街八番
電話二一一九四八

氣持の良いサービス・新鮮な御料理
亭料 一富士
女給數名至急入用
聖市コンデ街七九番
電話二一七七二二

小料理 いろは食堂
リンス市 鎌田廣海

全大會 陸上競技 戦前記

白野辯十郎

ジュキア線の記錄から言へば今回の參加に決斷を與へた汎ジュキア線監督の意志に絶讃の言と敬意を表し度いことは嘗つて日本がオリンピックに初參加し、第十回ロスアンゼルス迄に陸上第三位を得た雌伏十數年の隱忍自重への第一歩的態度であるからである、之は汎ジュキア線に對して餘りに酷評であるかも知れないが輕率な言辞であるかも知れない、否確かに横暴な言辞である事は筆者も認める。然し向上の前には必雌伏、將來への燭光に對して雄大なる理想がある

汎ジュキア線監督及び聯盟長の決斷は來年度に於ては、制覇を期するであらう

ノーバ・ヨウロッパ軍が第二回に參加して第三回或は今回に參加しないのは、アララクワラ線方面に於ける邦人集團の實力に徴して遺憾に堪えない、ソロカバナ線陣容は常に其の内容に於て全伯制覇に眞の實力を發揮してゐない、それは此の地方に良きコーチヤアと全軍統率に對して未だ其の人を得ないからであらう良馬ありと雖も伯樂出でずんば完全にその技倆を豫想以上に發揮出來ない、然し長距離陣の堅固さは此のチームの特異性であり長距離陣の活動如何に依つてはトラック制覇は難事でないと思はれる、之れにノロ・バ延との爭闘の對照たる投擲及び百、二百を他に漁夫の利を占ることはこのチームを勝因に導く唯一のポイントである、或は第一回大會に於けるサンパウロ軍の如くトラック・フィルド共に優勝せずして相當点を占めるだらう、榮戰の如何に依つてはこんな處から優勝候補として見たるこも出來る譯だ、バ延軍は全般的に見て實に良く統率されて居る、此の点は同チームの實力より以上に發揮する潜勢力でありノロ線軍は此の点に就いて、もう一歩研究し且つ訓練されなければならないだらう、然し今年はノロ線軍總帥として農田源行氏が選手と共に出聖される相だから、昨年度の樣な結果は招くまい

サンパウロ軍はその主動は學生であるが、將來は之等學生選手の活動は期待し得るも現在では未だレベル以下だ、サンパウロ豫選會に於ける記錄の發表されなかつたこともその餘りに幼稚過ぎる數字に因るのであらう、藤平及び石出の棒高が同軍唯一の光りであり、之にモチより參加した岡田の八百が何處迄活躍するかで石丸は現在では凋落に在り、練習不足の爲め、將來を充分約束出來る樣な石丸が陸競界から去らんとしてゐることは、在伯邦人の一大損失だ

又サンパウロ軍は大會準備委員或は役員としてその大半を引張られて往年の華々しさもない、然し之が爲めに全伯大會の權威は向上した譯になる、經驗を持つて連中が理解した役員としての位置を判然として來た爲め全伯としても價値あるものである、聖西軍は其の後の消息を斷つて孤視今として全伯を目指してゐる、そして四百、八百には相川今尚健在であつて見れば、昨年度の如く足の負傷から一敗地に塗みれることはあるまい、それに長距離には偉駄大山下がソロ線の建陣を乱してことだらう、昨年度のあの挾撃に遭つて完全に授け出されたのであるから、そして記錄から云つても、全伯を遙かに凌駕してゐるだから、必ずや最初より他を引き離して然り乎と雪辱するだらう、山下は同時の場合でも實力と榮戰に悔まされて、自己判斷を誤つてゐる、今少し長距離に對する顧慮を用ひて貰ひたい、聖西軍は新進選手が乏しい、第一回及び革命に依つて延期となつた次年度を聖西の最高標準として下り坂にある、又聖西軍の指導者にも前程の熟がない、產業組合理論學者になるとスポーツに對する理解が出來なくなるのだらう、組合精神を其の儘應用して全伯制覇に再び立つて欲しい

★ ★

今年からは總ての競技に對して、本大會を意義附ける意味で嚴重であつて欲しい、簡單なことであるが出發に於ける試技など未だ徹底してゐない、フライングに對する出發距離殊に百などに及ぼす反響が盡しての嚴正なる批判が、稍い、陸軍定期大異動は七月十七日林陸相、渡邊教育総監の結果内定したので上奏御裁可を仰ぎそれ〳〵左の如く發表された

陸軍定期大異動

菱刈大將、秦中將等待命

尚軍事參議官菱刈隆・全松井石根兩大將は後進に途を開いて勇退し、第二師團長秦眞次中將等は待命仰付けられた

△三殿下御榮轉

參謀本部付歩兵大尉 雍仁親王
任歩兵少佐、補歩兵第三十一聯隊大隊長(江前) 王
陸軍大學兵學教官 憲
騎兵中佐 恒
補騎兵第十聯隊長(姫路) 瑕
教育總監部課員歩兵中佐 李
任歩兵大佐、補歩兵第五十九聯隊長(宇都宮) 王
大將 菱刈隆
大將 松井石根
第二師團長 中將 秦眞次
待命(各通)
東京警備司令官 陸軍大將 西義一
兼補東部防空司令官 中將 澁谷伊之彦
補第十六師團長 騎兵監 中將 宇佐美興屋
補第七師團長 支那駐屯軍司令官 中將 梅津美治郎
補第二師團長 中將 蒲穆
第十六師團長 中將 井勝
參謀本部付被仰付 騎兵第〇團長 中將 蓮沼蕃
補騎兵監 中將 笠井平十郎
〇〇〇團長 歩兵第二十四旅團長 少將 東條英機
第十二師團司令部付 〇〇〇隊司令官 中將 佐藤三郎
補參謀本部付 技術本部第三部長 中將 村井勝
補造兵廠小倉工廠長 造兵小倉工廠長 中將 高橋貞夫
補兵器本廠長 重砲兵學校長 中將 河村恭輔
補〇〇〇隊司令官 技術本部第二部長 少將 松井命
補築城部本部長 歩兵第一聯隊長 少將 本間雅晴
補歩兵第三十二旅團長 歩兵第四聯隊長 大佐 石原莞爾
補參謀本部課長 中將(進級) 所澤飛行學校長 少將 德川好敏
補〇〇〇隊司令官 技術本部第二部長 少將(進級) 歩兵第一聯隊長 大佐 本間雅晴
▲進級(中將(進級)) 也(第一三七號)フェルナンデアス日本人會 六三ミル 八〇〇レース也(第二二號) リベロンプレート海興出張 第八二號 期成箱開箱在金送付者 並ニ寄附者
一、開箱在金送付者
伯貨 五四ミルレース也 (八九號)昭和植民地日本人會 四一ミル二〇〇レース也(第九號)海興伯國支店 七九ミル五〇〇レース也 (第一六〇號)在サンパウロ總領事館 三〇ミルレース也(第一三七號)フェルナンデアス日本人會 六三ミル 八〇〇レース也(第二二號) リベロンプレート海興出張
所坂元靖
一、寄附金
伯貨 三七ミルレース也 ノーバプロミッソン公植民地代表原仙助 計 三〇五ミル五〇〇レース也
醵金累計 七拾貳コントス 貳百參拾七ミル七百六拾レース也外ニ亞貨壹ペソ八拾センターボ也
昭和十年八月廿一日
聖市日本病院建設期成同盟會

聖市商品市況(廿九日)

▲米(保合) アグーリヤ 四〇〇〇—四二〇〇
最上等 特上 毛〇〇〇—六〇〇〇
上等 毛〇〇〇—五〇〇〇
ふ通 三五〇〇—毛〇〇〇
メイオ米 毛〇〇〇—六〇〇〇
キレラ 三〇〇〇—四〇〇〇
▲豆(保合) ムラチンニョ(クラーロ) 三〇〇〇—三二〇〇
上等 三〇〇〇—三二〇〇
中 三〇〇〇—三二〇〇
ふ通 相場建たず
白 三〇〇〇—三六〇〇
(靜穩)
▲ミーリョ 三〇〇〇—三〇〇〇
マッシャンカ 三〇〇〇—三〇〇〇
アマレーロ 三〇〇〇—三〇〇〇
アマレロン (不動)
▲馬鈴薯 毛〇〇〇—六〇〇〇
黄上等 毛〇〇〇—三〇〇〇
同中等 毛〇〇〇—三〇〇〇
白上等亜國產 同パラナ產 毛〇〇〇—六〇〇〇
▲小麥粉(內國產) (不動)
上等 六〇〇〇—六〇〇〇
中等 六〇〇〇—六〇〇〇
▲アメンドイン(三五キロ入)保合
タッター 六〇〇〇—六〇〇〇
コンムン ソミナル
▲マンヂオカ粉(四五キロ入)保合
上等 一〇〇〇—一〇〇〇
▲セボーラ 一〇〇〇—一〇〇〇
上等 (靜穩)
▲マモーナ (不動)
サンニヤ(一等) 一六〇〇〇—一六〇〇〇
サンパウロ產 南大河產 (靜穩)
▲砂糖 精製上 (不動)
中 二六〇〇〇—二六〇〇〇
クリスタル(ベルナナブコ) 二五〇〇〇—二五〇〇〇
劣等 二五〇〇〇—二五〇〇〇
粗糖 二五〇〇〇—二五〇〇〇
▲珈琲(四級品) 一五、九〇〇〇
▲棉(五級品) 六〇〇〇〇
▲爲替 (聖市)
円 五$四〇〇(市場)
ドル 五$四〇〇(サントス)
ポンド 八$六六〇(市銀) 九二$八〇〇(市銀)

聖市メルカード

(靜穩)

青物

南瓜(四個)	一五〇〇〇
水芹(打)	三〇〇〇
アルファセ(打)	一〇〇〇—二〇〇〇
マンヂオカ 第六ミル	一〇〇〇
甘藷(袋)	七〇〇〇—八〇〇〇
ナス(籠)	二〇〇〇—三〇〇〇
自然薯(籠)	一五〇〇
人參(束)	一〇〇〇
キクヂサ(打)	一〇〇〇—二〇〇〇
エルバドーセ(打)	一〇〇〇—二〇〇〇
一束	〇一〇〇
蹄豆(箱)	一五〇〇〇
リモン(箱)大小混合	一八〇〇
芥菜(打)	二〇〇〇
大根(打)	二〇〇〇
バルミット(打)	八〇〇〇
キウリ(籠)	三〇〇〇—五〇〇〇
ヒメントン(同)	二五〇〇
菁大根(打)	二〇〇〇
レボーリョ(袋)	九〇〇〇
トマテ(籠)	二五〇〇—三五〇〇
さやえんどう(袋)	二〇〇〇
▲果物	
リモン(劣等)(箱)	二〇〇〇—五〇〇〇
同(上等)	二〇〇〇—三五〇〇
バナナ、マッサン(嶺)	一二〇〇
バナナ、ナニカ(嶺)	二〇〇〇
トマテ(カゴ)	八〇〇〇
マモン(箱)	三五〇〇—四五〇〇
アベカシ(百個入)	三〇〇—三五〇〇
ランジャバイナ(箱)	七〇〇
タンジェリーナ	六〇〇〇—八〇〇〇
▲鶏卵(農商業組合調)	不動
A(打)	二〇〇〇
B(同)	一六〇〇
C(同)	一五〇〇

聖市メルカード
青物 南瓜(四個) 一五〇〇〇 水芹(打) 三〇〇〇 アルファセ(打) 一〇〇〇—二〇〇〇 マンヂオカ 第六ミル 一〇〇〇 甘藷(袋) 七〇〇〇—八〇〇〇 ナス(籠) 二〇〇〇—三〇〇〇 自然薯(籠) 一五〇〇 人參(束) 一〇〇〇 キクヂサ(打) 一〇〇〇—二〇〇〇 エルバドーセ(打) 一〇〇〇—二〇〇〇 一束 〇一〇〇 蹄豆(箱) 一五〇〇〇 リモン(箱)大小混合 一八〇〇 芥菜(打) 二〇〇〇
大根(打) 二〇〇〇 バルミット(打) 八〇〇〇 キウリ(籠) 三〇〇〇—五〇〇〇 ヒメントン(同) 二五〇〇 菁大根(打) 二〇〇〇 レボーリョ(袋) 九〇〇〇 トマテ(籠) 二五〇〇—三五〇〇 さやえんどう(袋) 二〇〇〇
▲果物 リモン(劣等)(箱) 二〇〇〇—五〇〇〇 同(上等) 二〇〇〇—三五〇〇 バナナ、マッサン(嶺) 一二〇〇 バナナ、ナニカ(嶺) 二〇〇〇 トマテ(カゴ) 八〇〇〇 マモン(箱) 三五〇〇—四五〇〇 アベカシ(百個入) 三〇〇—三五〇〇 七〇〇 ランジャバイナ(箱) タンジェリーナ 六〇〇〇—八〇〇〇
▲鶏卵(農商業組合調) 不動 A(打) 二〇〇〇 B(同) 一六〇〇 C(同) 一五〇〇

Y. Shimizu
DENTISTA
Estação Promissão
歯科醫 清水安丸
プロミッソン町

歯科醫 柴田一明
プロミッソン

歯科醫 池本亀雄
アラ・クワラ市

Casa Honda
日本品雜貨
本田商店
本田 授
グワヤサーラ驛郵函四七

純日本式うどん そうめん
日本製麵所
リンス市ロドリゲス アルベス街十九
「中村鐵工場前」

パウル驛前
澤尾ホテル
郵函 六十八
電話 一三五

Shogetsu Hotel
R. J. Pessoa, 1-32 - Bauru
宿泊料七ミル五百
純日本食 洋食
松月旅館
佐々木たけの
パウル驛前
電話三一一

肺、肋膜のお方は
療友舍へ
月二百ミル 舍主 竹田
中央線サン・ジョゼ ドスカンポスブラウサ ジョンメンデス六

中尾肥料店
製品は左記で御求め下さい
事務所 ブタンタン街七五
中央市場倉庫 イタプーラ・デ ミランダ街
大槻商店 タウバテー市
叶野五郎商店 ピンダモニヤン ガーバ市
吉原商店 スザノ町
高橋商店 アラサツーバ市
鎌田商店 タクアルチンガ市
野上商店 リベロンピーレス町

PENSÃO NIPPON
Rua Tabatinguéra 42 — S. Paulo
(便利部)
醫師、病院、法律、就職、事務等の御案内、通譯落度なく御世話します
心易きをモットーとする
御旅館 ニッポン
西川智朝
聖市タバチン ゲーラ街四二
新式V8アウト番号九五九八(ラヂオ付)

●割に良く味が良い
印 富士山
醤油
ノロ線カフェランヂア驛
藤澤豊次郎

二ミルル均一
ボルトゲーザ病院指定
入院に關する手續、及通譯等一切親切に致します
藤田旅館
藤田ヒノ
バウル一驛前
郵函一番 電話二三三番

●御泊りと御食事は……是非切親、叮嚀の……
下田旅館
並建築請負業 下田福松
ベラクルース町

▲各問屋町に最も近き便利な場所
▲宿泊定食共に一日七ミルレース
靜岡縣人會指定
御旅館 富士屋
歸國手續、御買物一切の御世話は無料にて致します
聖市バロン・ヴッブラト街二十七(新中央市場前)

上塚翁謹辭
樣の法灸
諸病灸治研究で醫學博士になつた顧問灸法の泰斗原醫學博士
(入院申込聖市郵函貳四壹壹)
延命山 家傳秘法 鍼灸湯治 本院
院長 公認鍼灸醫學 鍼灸醫 磯谷救翁
(聖市)

Escriptorio de Advocacia
Seitoku Zakimi
事務所 聖市カールモ街一八番五階七号室 電話二一四三五八 Caixa 3380, S. PAULO
▲最正確ニ迅速廉價本位トス 面會午前八時半至六時迄
法律、呼寄、歸化、諸願書
▲呼寄ハ一週間内 ▲百七十ミル ▲一切手續完成ス
伯國 商學士 法大生 座喜味盛德

W. Kubo
Caixa, 146 — Fone. 83
BIRIGUY—N.O.B.
珈琲、米仲買 精撰工場
久保商會
北西線ビリグキ町
電話八三 郵函一四六

村上製菓所
聖市 コンセレイロフルタード街百拾番

メキ〳〵とヨクキク
理想的婦人藥王
女神丸
こしけ子宮病
醫學博士 理學博士 松下禎二先生實驗証明
各地有名藥店に販賣す 伯國輸入総代理店
石田義登
Y. ishida Caixa, 99 Est. Rancharia L. Sorocabana

Avenida Rodrigues Alves, 3-78 BAURU
São Lucas
外科醫術 產科 光線科 電氣治療科
(當病院には日本人看護婦が居て親切に看護を致します)
サン・ルカス病院
管理者 ドウトル フエラス
ドウトル アリビオ
ドウトル ミラリア
バウル市
アベニーダ・ロドリゲス アルベス 三一七八
電話 三二八番

ANTONIO SUCENA & CIA.
R. Florencio de Abreu 25 - Tel. 2-6363, 2-6364- S. Paulo
お買求めになる前に御相談下さい
▲肥料
智利硝石、マモナのしめかす、硫酸加里、硫酸アンモニヤ、鹽酸加里、炭酸加里、外國品過燐酸、石灰質及び溶解性骨粉、一般農業化學肥料及び有機質肥料等
▲殺虫劑
ベルデ・パリス、ベネノゾ、内外硫酸銅、鉛化亞砒酸(粉及びネリ)
▲殺蟻劑及び裝具
硫黄(粉及び塊り)内外砒素、サルバツソン(殺蟻劑)フオルツナ、アグアベアマ、イデアル等
内外製噴霧器、農藥用一般機械類あり
◈何卒御用命の程願ひます
聖市アントニオ スセナ商會
日本人部主任 田中守三